

Modifica della determinazione n. 62 di data 26 maggio 2021 avente per oggetto: "Approvazione della modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 152 di data 5 febbraio 2021 e s.m. Fascicolo 2.3-2021-1381"

Determinazione n. 64 del 27/05/2021

Modifica della determinazione n. 62 di data 26 maggio 2021 avente per oggetto: "Approvazione della modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 152 di data 5 febbraio 2021 e s.m. Fascicolo 2.3-2021-1381"

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 64 DI DATA 27 Maggio 2021

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Modifica della determinazione n. 62 di data 26 maggio 2021 avente per oggetto: "Approvazione della modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 152 di data 5 febbraio 2021 e s.m.

Fascicolo 2.3-2021-1381"

RIFERIMENTO : 2021-S116-00102

Pag 1 di 3

Num. prog. 1 di 7

IL DIRIGENTE

Vista la propria determinazione n. 62 di data 26 maggio 2021 con la quale è stata approvata la modulistica ai

fini della liquidazione della prima rata e della quota a saldo del voucher di cui agli allegati 1) "Domanda di liquidazione della prima rata", 2) "Domanda di liquidazione del saldo" e 3) "Final Report".

Rilevato che, per mero errore materiale, non è stato inserito nel sistema informatico (SAP), l'allegato 1) "Domanda di liquidazione della prima rata" quale parte integrante e sostanziale della suddetta determinazione n. 62/2021.

Ritenuto pertanto necessario integrare la citata determinazione n. 62/2021 con l'allegato 1)

"Domanda di liquidazione della prima rata", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Tutto ciò premesso determina 1. di integrare la propria determinazione n. 62 di data 26 maggio 2021 con l'allegato 1) "Domanda di liquidazione della prima rata", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. di confermare quanto altro disposto con propria determinazione n. 62 di data 26 maggio 2021.

RIFERIMENTO : 2021-S116-00102

Pag 2 di 3 BC

Num. prog. 2 di 7

001 All. 1) Domanda di liquidazione della prima rata Elenco degli allegati parte integrante IL DIRIGENTE Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2021-S116-00102

Pag 3 di 3

Num. prog. 3 di 7

Codice modulo Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Ufficio Università e fondi europei Via G. Gilli, 3 - 38121 Trento serv.formazione@pec.provincia.tn.it VOUCHER PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN PAESI DELL'UNIONE EUROPEA SVOLTI IN

CORRISPONDENZA DEL QUARTO ANNO SCOLASTICO 2021/2022

DOMANDA DI LIQUIDAZIONE DELLA PRIMA RATA

Il sottoscritto/a _____ nato/a a

_____ provincia _____

il ____/____/____ e residente a _____ provincia _____ C.A.P.

via _____ n. _____

Codice fiscale in qualità di studente maggiorenne in qualità di genitore dello studente minorenni (o tutore/curatore o amministratore di sostegno):

(cognome e nome dello studente)

nato a _____ provincia _____ il ____/____/____

(comune o stato estero di nascita) (sigla)

Codice fiscale risultato assegnatario di un voucher per la frequenza di un percorso scolastico all'estero in Paesi dell'Unione europea svolto in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022.

CHIEDE

la liquidazione della prima rata dell'importo del voucher assegnato, tramite accredito:

- sul proprio c/c bancario:

intestato a

Istituto

bancario _____

IBAN

- sul c/c bancario di altro soggetto maggiorenne del nucleo familiare dietro presentazione di delega a terzi per la riscossione di benefici economici da parte di terzi con autentica della firma, ai sensi dell'art.21, comma 2, del D.P.R. 445/2000.

A tal fine ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di

dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. _____ di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 4 di 7
Codice modulo non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerge la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445).

DICHIARA

- di non usufruire / che lo studente non usufruisce di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro e Intercultura).

COMUNICA

- con riferimento al luogo di svolgimento del percorso di istruzione:
- di confermare lo stato estero indicato nella domanda di voucher;
- di modificare lo stato estero come segue: _____;
- con riferimento alla durata del percorso di istruzione:
- di confermare la durata indicata nella domanda di voucher;
- di modificare la durata indicata nella domanda di voucher da annuale a parziale;
- con riferimento al percorso parziale:
- di confermare l'inizio del percorso di istruzione parziale indicato nella domanda di voucher;
- di spostare l'inizio del percorso di istruzione parziale dal 2021 al 2022;
- di anticipare l'inizio del percorso di istruzione parziale dal 2022 al 2021.
- con riferimento alla scuola estera ospitante:
- che il percorso di istruzione si svolgerà presso la seguente scuola estera;

_____ con sede a _____
_____;

(denominazione scuola) (città) (Stato)

a partire dal _____ (primo giorno di scuola all'estero);

- che il nominativo della scuola estera e il primo giorno di scuola non sono ancora noti e saranno comunicati entro la data di inizio del percorso di istruzione all'estero. In tal caso, il sottoscritto è consapevole che la liquidazione della prima rata del voucher sarà effettuata in seguito alla presentazione della comunicazione contenente il nominativo della scuola estera e la data d'inizio del percorso all'estero, così come previsto dall'Avviso.

SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE

- solo per gli studenti frequentanti istituti scolastici NON TARENTINI: copia del documento di valutazione finale relativo alla classe frequentata nell'anno scolastico 2020-2021, attestante la promozione all'anno scolastico 2021/2022 senza voti negativi/debiti formativi;
- modello detrazioni d'imposta per l'anno 2021 (nel caso di svolgimento di un percorso parziale nel 2022 il modello detrazioni d'imposta per l'anno 2022 dovrà essere presentato a decorrere dal giorno 1 gennaio 2022). Considerato che il richiedente è già identificato con Spid (sistema pubblico di identità digitale) la domanda di liquidazione della prima rata non necessita di sottoscrizione.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. ___ di data _____ del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 5 di 7

Codice modulo INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016
Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 -

Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail direzione generale@provincia.tn.it, pec segret.generale@pec.provincia.tn.it.

Preposti al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema i dati di contatto sono: Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Via Gilli n. 3, 38121 Trento,

tel. 0461 491377, fax 0461 493521, e-mail serv.formazione@provincia.tn.it Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 - 22 del Regolamento, di seguito descritti.

Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 - Trento, fax 0461.499277, e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE")

Il trattamento dei dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità

agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I dati sono raccolti presso:

- l'interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all'attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto;
- la banca dati ICEF;
- Anagrafe unica Studenti;
- Istituti scolastici di riferimento.

2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (se i dati sono raccolti presso terzi)

I dati personali trattati appartengono alla categoria dei:

- dati personali diversi da particolari categorie di dati (cd. Dati comuni), quali nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail, dati contenuti nell' Attestazione ICEF 2020 risultante dalla "Domanda Unica" ecc.;
- dati appartenenti a particolari categorie di dati personali (cd. Dati sensibili) in caso di compilazione della Sezione contenente dati sensibili, che saranno pseudonomizzati e trattati solo a fini statistici.

3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè

lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) e, in particolare, per la realizzazione delle azioni previste dal Programma operativo del Fondo sociale europeo della Provincia autonoma di Trento per il periodo 2014-2020. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge - nazionale o comunitaria - o di regolamento, che consente il trattamento dei dati), è formata dai Regolamenti (UE) n. 1303 e n. 1304 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 e s.m., dal Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento approvato dalla Commissione europea con Decisione C (2014) 9884 del 17 dicembre 2014 e modificato con Decisione C (2018) 5292 del 3 agosto 2018 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 del 24 agosto 2018 nonché con decisione C(2021) 184 dell'11 gennaio 2021 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 597 del 16 aprile 2021, dalla Legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, dal Decreto del Presidente della Provincia 14 settembre 2015, n.12-26/Leg., nonché dai "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Fondo Sociale Europeo 2014-2020", approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 327 di data 2 marzo 2018.

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Con riferimento ai dati personali riconducibili a "categorie particolari", ex art. 9 del Regolamento (quali, ad esempio, quelli che rivelano l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, ovvero ancora quelli relativi alla salute, o alla vita sessuale, o all'orientamento sessuale) di cui alla "Sezione contenente dati sensibili", si precisa che il loro conferimento è facoltativo. Se forniti, tali dati, ai sensi dello stesso art. 9, comma 2, lettera j) del Regolamento, saranno utilizzati a fini statistici in conformità dell'articolo 89, paragrafo 1, del Regolamento, come previsto dall'art.

5 e dall'Allegato I del Regolamento (UE) 1304/2013.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. ____ di data ____ del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 6 di 7

Codice modulo 4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso la sede del Servizio formazione professionale,

formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli 3, 38121 Trento.

5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

Il trattamento è eseguito anche mediante una profilazione a fini statistici e di verifica del raggiungimento degli obiettivi previsti dal Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, come previsto dal Regolamento (UE) 1304/2013.

6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

La informiamo che i dati saranno comunicati all'Agenzia Nazionale Politiche Attive del Lavoro (ANPAL), al Ministero dell'Economia e delle Finanze/IGRUE, all'Autorità di Certificazione e all'Autorità di Audit, per l'adempimento degli obblighi di legge (art. 125, comma 2, lettera d) del Regolamento (UE) 1303/2013 e Allegato I del Regolamento (UE) 1304/2013) al quale è soggetto il Titolare.

Potranno inoltre essere comunicati ad altri soggetti pubblici e privati (INAIL, agenzie assicurative, consulenti fiscali, società di revisione, ecc.), quando ciò sia previsto dalla normativa di riferimento e nei limiti dagli stessi fissati e/o sia necessario per corrispondere alla Sua istanza ovvero per il perseguimento dei fini istituzionali del Titolare. In particolare, i dati saranno comunicati agli enti competente ai fini della verifica, ai sensi e per gli effetti dell'art. 71 del DPR 445/2000, della veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese nel presente modulo ai sensi degli artt.46 e 47 del DPR medesimo.

Tali soggetti operano come autonomi Titolari del trattamento dei dati personali nei limiti strettamente necessari per la sola finalità

per cui si è proceduto alla comunicazione. Pertanto, il conferimento dei dati personali è obbligatorio; il rifiuto alla comunicazione dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

I dati personali necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), potranno essere oggetto di diffusione, anche via internet, secondo le norme che regolano la pubblicità degli atti amministrativi.

7. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i dati non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il termine di conservazione dei dati personali è fissato a tre anni dal 31 dicembre successivo alla presentazione dei conti nei quali sono incluse le spese dell'operazione, fatte salve eventuali sospensioni dei termini connesse a procedimenti giudiziari o su richiesta debitamente motivata della Commissione europea, ai sensi del comma

1, dell'articolo 140 del Regolamento (UE) 1303/2013.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per finalità

compatibili con quelle sopra indicate.

9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art.

17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

- Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 approvato con determinazione n. ____ di data ____ del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 7 di 7